



LA ILUSTRACION



DE CASTRO

SEMENARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

AÑO LIII

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tatros.	Año
Castro-Urdiales	6.00	25.00	
Resto de España	8.25	30.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	

Número corriente 60 céntimos. atrasado 70

Redacción y Administración. Calvo Sotelo
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 11 de Diciembre de 1949

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquetas de funerales segun las dimensiones
Reclamos y comunicados 0.75 céntimos línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.198



LA SEÑORITA

Agustina Maza Sueta

Falleció en esta ciudad el día 4 del corriente mes, a los 32 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad, D. E. P.

Su madre, doña Julia; hermanos, don Manuel, doña Julia, doña Celia, don Antonio, doña Nieves (ausente) y don Lorenzo; hermanos políticos, doña María de los Angeles Barés, don Félix Zárraga y don Agustin Garcia Arribalzaba (ausente); su prometido, don Julio de las Heras; tíos, doña Celia Sueta y demás; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amigos y conocidos tengan la bondad de encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

Castro-Urdiales, 11 de Diciembre de 1949.

Nota: El martes próximo, día 13 del actual, a las ocho y media de su mañana, en el Altar de la Virgen del Carmen del Colegio del Corazón de María, dará comienzo un novenario de misas por el eterno descanso del alma de la finada (q. e. p. d.)



SEGUNDO ANIVERSARIO
La Señora

D.ª Agueda del Sel y Carranza

Viuda de Diez Somonte

Falleció en esta ciudad el día 13 de Diciembre de 1947, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, D. E. P.

Su hijo, don Eduardo; hija política, doña María Teresa de la Helguera, viuda de Diez del Sel; hermana, doña Emma del Sel, viuda de Rucabado; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma, por lo que recibirán especial favor.

Castro Urdiales, 11 de Diciembre de 1949

Nota: Todas las misas disponibles que se celebren dicho día en la Iglesia parroquial de Santa María y en la Capilla del Colegio del Corazón de María, como asimismo el novenario de misas que dará comienzo dicho día en la Capilla del citado Colegio, a las nueve, serán aplicadas por el descanso eterno del alma de la finada (q. e. p. d.)

PREGUNTANDO, QUE ES GERUNDIO

La exportación, las primeras materias y los créditos son los problemas básicos de los conserveros, nos dice don Ramón Peña Aznar

Por considerarlo de interés para nuestros lectores insertamos a continuación un artículo publicado por nuestro querido colega, el diario «Alerta» de Santander.

Cerca de un centenar de conserveros, salazoneros y exportadores de pescados citó la Cámara de Comercio para un cambio de impresiones en sus suntuosos salones. No tuvo suerte el organismo oficial porque tan sólo catorce acudieron a la Asamblea. Durante ellas, unos y otros expresaron su punto de vista en relación con problemas básicos del pescado. Lo que uno de ellos afirmó fué muy tenido en cuenta. Hablamos del exportador Ramón Peña Aznar, de Castro-Urdiales.

Uno de los asambleístas señaló al periodista:

—Ese hombre, rudo, inteligentísimo, tiene hoy cuarenta millones de pesetas.

Su aspecto no indica aristocracia. Sus ademanes han debido ensartar muchos anzuelos.

—Y bien, don Ramón, ¿cuáles son los problemas claves para ustedes?

—La exportación, las primeras materias y los créditos.

—Se ha dicho que ustedes iban a formar un Banco propio.

—No haga caso. Se pide ayuda al Go-



Don Ramón Peña Aznar

bierno de créditos especiales a la industria conservera, porque no son suficientes los créditos de la Banca privada.

—España ha firmado ahora un tratado comercial con Italia. Este acontecimiento, ¿marca un jalón para los exportadores?

—Está todavía por determinar una cosa muy importante: la fijación del cambio. Si por cada veinticuatro pesetas nos

dan un dólar, es interesante, si persistieran en las catorce, ni hablar.

—Y aumento del tanto por ciento de la divisa, por supuesto.

—Esto es. Que el catorce se elevó al treinta y cinco. Los exportadores necesitamos adquirir primeras materias en el extranjero: aceite, hoja de lata.

—¿Aceite? ¿No tienen un cupo, señor Peña?

—Sí.

—Además, la creencia popular es que ustedes no administran bien el aceite que el Gobierno les entrega.

—¡Por Dios! Como en todas las cosas de la vida, no falta la excepción. Pero un noventa y ocho por ciento son decentes, hacen buen uso. Si las primeras materias son nuestra vida, los exportadores y conserveros deseamos adquirirlas, no malversarlas.

—Alguien ha insinuado que para los fabricantes montañeses la exportación no está clara en lo que se refiere a la anchoa. Que ustedes, en una palabra, compraron a treinta y los gallegos a veinte.

—No haga caso. La anchoa almacenada en la Montaña, unos dos millones de kilos, que espera los barcos que la transporte, está muy bien comprada. Lo que pasa es que hoy no podemos contar con Norteamérica.

—¿Por qué?

—Los yanquis se han acostumbrado a comer filetes de anchoa en aceite. Portugal nos ha ganado la partida.

—¿Es cierto que la flota norteña va a poner proa a Terranova, en busca del Bacalao?

—Probablemente. Sería muy ventajoso que los «arrastreros» y las parejas se de-

dicaran a pescar en aquellas aguas. En la actualidad, el bacalao que se vende en España no cubre el veinte por ciento de las necesidades del mercado. Se calcula que unas cuarenta y dos parejas de Pasajes, Vizcaya y Santander pueden marchar allá por reunir las condiciones precisas. Secando el bacalao al aire, como en muchas partes de Noruega, Santander encontraría una industria colosal. O metiéndolo en lata al «pil pil» o a la «vizcaina» que también está muy bueno.

—¿Me permite una pregunta de tipo personal?

—Hágala.

—¿Tantos millones ha ganado usted como la gente dice?

—¿Cuántos?

—Cuarenta, en números redondos.

—Calle; qué atrocidad.

—¿Cuánto, cuántos?

—Que importa uno, que dos, que tres, que cuatro, cinco o seis.

—Según dicen, la mar se niega a entregar más pescado. ¿Qué harán ustedes?

—Es preciso estudiar un poco más los fenómenos como yo digo, en cuestiones marítimas estamos por aquí. (Y se sube los pantalones por los tobillos). Ni un poco más, siquiera.

—¿No hay especies nuevas?

—Habrá que buscarlas. Hasta este año no se había pesado en estas aguas el atún. Creían los viejos lobos que eso era cosa de las almadrabas del Mediterráneo. Pues bien, en Fuenterrabía se decidieron a salir. Por mi parte, he trabajado cien mil kilos. Los pescadores de la villa guipuzcoana, en dos meses, cobraron soldadas de treinta y cinco mil pesetas. Hace falta renovarse, poner en práctica siste-

mas nuevos. La carnada viva, procedente de viveros especiales, ha atraído al atún al engaño del anzuelo.

—Por último, señor Peña, ¿por qué ha venido tan poca gente a la reunión?

—Porque falta espíritu. No hay dinamismo en la gente.

—Usted, ¿lo tiene?

—Si, señor.

—Pues andando...».

La Señorita Buena

La señorita buena se nos murió una tarde: una tarde de Otoño silenciosa sin rumor en el aire.

Las alas invisibles del destino en su volar constante, elevan con amor a las alturas lo que al Cielo le place.

La señorita buena no se murió una tarde: se durmió santamente en el dulce regazo de su madre.

Formaron en el fúnebre cortejo las niñas de la clase, que alegres escucharon algún día las lecciones morales.

Y también los jilgueros con sus trinos le rindieron el último homenaje; y lloraban los árboles sin hojas, y lloraban las niñas de la clase.

La encantadora señorita buena enseñaba con arte y era alegre, sencilla, inteligente, virtuosa y amable.

Las niñas regresaron a sus casas reflejando dolor en el semblante y al verlas afligidas y horrosas exclamaron las madres:

«La señorita buena que se durmió una tarde, siendo casi una niña era como una madre».

«La señorita buena no se ha muerto... ¡la llevaron los Angeles!»

EUSEBIO SERTUCHA

Notas Sindicales

Muy importante. Se advierte a los Enlaces Sindicales, empresas y productores en general, que el Consultorio Volante, a cargo de don José Perojo, de Santander, tendrá lugar los segundos y cuartos martes de cada mes, en lugar de los miércoles, como antes e vino efectuando.

Por tanto, el próximo martes, día 13 de los corrientes, asistirán a la acostumbrada reunión los Enlaces Sindicales de todas las ramas de producción, a la hora de costumbre, invitándose a los señores Empresarios y público en general que desee consultar algún caso de tipo laboral o económico.

* * *

Inmaculada Concepción. La fiesta del pasado día 8 del corriente, tiene la condición de fiesta abonable y no recuperable, de acuerdo con el calendario oficial de fiestas aprobado por la Delegación de Trabajo para 1949.

Castro-Urdiales, Diciembre de 1949.

El Delegado Sindical Comarcal.

SUSCRIPCION

ABIERTA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTRO-URDIALES CON DESTINO A LA NAVIDAD DEL HUMILDE

	Pesetas
Suma anterior	3.200,—
Manuel de la Hoz	25,—
Angel Gil Aguirre	25,—
Fernando Babarro San Cristobal	25,—
Luis Soto Ortiz	25,—
Hijos de Aveino Trecha	25,—
Francisco Machín	100,—
Andrés Cerecedo	5,—
Un Benefactor	(0,50
Petra Herrero	1,—
X X	2,—
X X	0,25
Castro	10,—
Emillo Martínez	2,—
X X	1,—
Francisca Bejarano	10,—
Sabina Urquijo	1,—
X X	2,—
Timoteo García	1,—
José Fernández	1,—
Bodega Santa Ana	5,—
Gonzalo Cerecedo	1,—
Milagros Espina	2,—
Begoña Vizcaya	1,—
Una enferma	1,—
Joaquina Vallabriga	1,—
Francisca Martínez	1,—
Guadalupe Romayor	1,—
Elvira Pérez	5,—
Clara Iglesias	2,—
María Carmen Ulibarri	1,—
Basilia Sáez	1,50
Casilda Izquierdo	5,—
Amalia Ruiz	1,—
Avelino Gutiérrez	5,—
Rufino Laca	5,—
José Vega	5,—
Irene Sáinz	2,—
Narcisca Lorenzo	2,—
Eduardo Ruiz	10,—
Vicente Díez	5,—
Flora Rivas	5,—
Francisca	0,55
Eugenio Romayor	5,—
Pilarín Cagigas	0,50
Casilda Gorriarán	5,—
Valentina Ochoa	2,—
Tomasita Acebal	1,—
Vda. de L. Ruiz	10,—
Manuel G. García	25,—
José Luis Eguidazu	2,—
Daniel Grijalba	25,—
Mateo Rivas	5,—
Benito Cardenas	5,—
Mabel Berbiela	1,—
Felisa Cano	0,50
Pedrito Bazán	1,—
Félix Alberto Díaz	1,—
Jesús Belmonte	10,—
H. G.	5,—
Hortensia Arteaga	0,25
José García	0,55
Miguel Angel Arozamena	1,—
Maribel González	10,—
Roli Romaña	1,—
Luisa Ulibarri	1,—
José Ramón de la Llosa	5,—
Felisa Mogro	2,—
Teresa Gómez	0,30
Rosa Portillo	5,—
Sres. Hidalgo y familia Acero	10,—
Mari Lina Astorgano	1,—
Vda. de Herrera	15,—
María Carmen Tribis	2,—
Antonia Saralegui	5,—
X. X.	2,—

Florencio González	5,—
Casa Félix	5,—
X X	2,—
José Salinas	15,—
X X	1,—
J. M.	2,—
León Carrasco	1,—
Juanita Bedialauneta	1,—
Emilia del Val	15,—
Serafin Landa	15,—
Ayarza	1,—
Remigio Fernández	5,—
Menchu Olavarría	1,—
Cipriano Díez	5,—
Tomás Redondo	2,—
Vda. de Gana	27,—
Clara Villaverde	0,30
Beatriz Cieza	0,35
Bernardo Cuetos	15,—
Santiago Fernández	1,—
Inocencio Llana	10,—
Hotel Mariña	26,—
M.ª Esther Romaña	1,—
Merche Echaburu	0,90
Hermanos Hoz	50,—
Ana María Martínez	5,—
Sotero Zubiarre	5,—
Manuel Szgristz	5,—
Farmacia Helguera	25,—
Patricio Ibarrodo	5,—
X. X.	1,20
Rufino Liendo	0,50
Alfredo Sarmiento	5,—
Vda. de Barrón	10,—
Consuelo Jato	5,—
Emilio Mendoza	10,—
Aurelio Estefanía	25,—
Juan Barragán	0,50
X. X.	1,—

TOTAL 3.996,65

Continúa abierta la suscripción, recibiendo los donativos en el Ayuntamiento.

Santo Hospital Civil

A partir del próximo Domingo, día 18 del corriente, queda montado el Servicio de Corazón y Reumatismos, que dirigirá el especialista Dr. Uriarte Otaduy.

El funcionamiento de dicho Servicio será por la mañana.

Castro-Urdiales, Diciembre de 1949.

LA JUNTA ADMINISTRATIVA

Se vende una casa en la calle de Santander, de cuatro pisos, en bloque o por separado. En esta Administración informarán.

LAS PESCAS

Durante la semana que hoy finaliza el importe de las pescas vendidas hasta el jueves en nuestra Cofradía de Pescadores se elevó a la cantidad de 234.276 pesetas.

El chicharro se ha presentado de repente en grandes cantidades, habiendo capturado el pesquero «Juan de la Cosa» 25.000 kilos de chicharro gordo en una sola echada.

En el momento que escribimos estas líneas reina un fuerte temporal del Noroeste que impide salir al mar a nuestros vaporcitos pesqueros.

La Montaña por la Virgen María

En nuestra Parroquia, como en todas las de esta diócesis, se ha escuchado con la debida veneración la Alocución de nuestro Excmo. Rdmó Sr. Obispo con motivo de la bendición del monumento que Santander ha dedicado en una plaza de aquella capital a la Asunción de la Virgen.

La bellísima Pastoral analiza la triple significación del monumento, considerándole como un recuerdo, un trofeo, una cátedra de entusiasmo filial de los santanderinos a la Sma. Virgen, nuestra excelsa Madre y Patrona, y como augurio y preñia que «contribuirá (son sus palabras venerables) al bienestar moral, y consecuentemente al bienestar material de nuestra querida Montaña».

El acto de la inauguración del monumento en la céntrica Plaza de Ararazanes cedida con este objeto por el Ilustre Ayuntamiento, revistió una solemnidad grandiosa, cuya narración ha de brillar en página imborrable de nuestra historia.

«Y por si los documentos de papel, (afirma asimismo el Prelado) fueran poco enhiesto y firme estará aquí e hermoso monumento construido con las duras piedras de las canteras de Escopedo, ostentando la inscripción, que dice:

«La Montaña a la Asunción de la Virgen María».

SPORTES DE MERCANCIAS
Ma el Zorrilla Hierro
 rápidos a toda España
 CASTRO-URDIALES

Ventas al contado y a plazos



LA GENERAL RADIO

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE INTERNACIONAL RADIO TELEVISION S.A.

Inter RADIO

Teléfono 114
 CASTRO-URDIALES
 Calle Bilbao n.º 9

Agustina Maza

El día 4 del corriente mes falleció en esta ciudad la ilustrada profesora de primera enseñanza señorita Agustina Maza Sueta.

Una traidora enfermedad la arrebató a la vida en esa hermosa edad de las rosadas ilusiones juveniles.

Le sonreía el porvenir haciéndola concebir todo un mundo de gratas y halagadoras esperanzas; pero se ha cumplido la eterna ley sin que pudieran evitarlo los auxilios de la ciencia ni los solícitos cuidados de una familia cariñosa y buena.

Se hallaba dotada de una exquisita delicadeza de sentimientos y de una inteligencia privilegiada que la habian colocado en manifestadas condiciones de superioridad para el ejercicio de su cargo de profesora.

Era sencilla, cariñosa, de carácter bondadoso y afable, y tan excelsa virtudes la sirvieron para captarse la estimación y simpatías de cuantos la trataron y del vecindario en general que de todo corazón ha llorado su muerte.

Tanto a los funerales que se celebraron en Santa María el lunes último a las diez y media de su mañana, como a la conducción del cadáver al cementerio de Ballena, que tuvo lugar a continuación, asistió el vecindario en masa constituyendo ambos actos dos de las manifestaciones de duelo más imponentes y grandiosas que aquí hemos presenciado.

En representación de la familia presidieron el duelo el virtuoso sacerdote don Francisco Reigadas sus hermanos don Manuel, don Antonio y don Lorenzo, su tío don sidro Maza, el Alcalde de esta ciudad don León Villanueva, don Francisco Villanueva, don Agapito Zorrilla, don José Moja y don Angel Iriberrí.

Que el señor recoja en su santo seno el alma de la finada, y su madre la respetable y virtuosa señora doña Julia Sueta, viuda de Maza, a sus hermanos don Manuel, doña Julia, doña Celia, don Antonio, doña Nieves y don Lorenzo; a sus hermanos políticos doña María de los Angeles Barés, don Felix Zárraga y don Agustín García Arribalzaga, a sus tios doña Celia Sueta y demás, a sus sobrinos, a sus primos y demás familiares de la malograda señorita les acompañamos en el sentimiento que en estos momentos les embarga por tan sensible como irreparable desgracia.

UNA BODA

El lunes último, a la una del mediodía, y en la Iglesia parroquial de Santa María, se unieron el indisoluble lazo del matrimonio la señorita Sofia González Zatón y el joven castreño don Segundo Quintana García.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de Quisicedo, Burgos, don Lucio Zatón Corral, tío de la novia, siendo apadrinados por don Victoriano González Angulo, padre de la contrayente, y la distinguida señorita castreña Paz Varga.

A las tres de la tarde los novios e invitados se reunieron en fraternal banquete donde les fué servido un espléndido menú con el más exquisito esmero.

Durante la comida reinó una franca alegría y después la gente joven se expan-

sionó y hubo también una miaja de canto. A las seis de la tarde la feliz pareja salió a recorrer varias poblaciones de España.

Enviamos a los jóvenes esposos nuestra cordial enhorabuena y les deseamos una feliz y eterna luna de miel.

Economato del S. E. M.

Se recuerda a todos los suministrados en este Economato la obligación que tienen de entregar lo antes posible, las tarjetas blancas y cartillas viejas al delegado del servicio, con el fin de expedirles la nueva colección de cupones de racionamiento.

Aquellos que antes del día quince próximo no lo hayan hecho se atenderán a las consecuencias.

NOTICIAS

—Acompañado de su digna esposa la señora doña Encarnación Aguirregoitia, ha salido para Madrid nuestro querido amigo el respetable caballero don Francisco Machin.

—Regresó de Torrelavega nuestro querido amigo el practicante don Alfredo Sarmiento.

—El Abogado don Antonio Molina Moggorrón nos comunica en atento B. L. M. haber tomado posesión de su cargo de Secretario del Ayuntamiento de esta ciudad. Le agradecemos la atención y quedamos a la recíproca en cuanto al ofrecimiento que nos hace.

—Desde hace algunos días guarda cama nuestro querido amigo el Fabricante de Salazones de Pescado don Rafael Peña Martínez, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

—Con su hija Nachi ha salido para Sicilia, Italia, nuestro querido amigo don Nicolás Lococo.

—Aproximándose a las Navidades llegó de Bilbao la señora doña Asun Siniega de Portillo acompañada de sus hijos.

—La señora doña Celi Garay, esposa de nuestro querido amigo don Jesús Iglesias, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.

—Con su familia llegó de Linares nuestro paisano y querido amigo don Alberto Nigra Suárez, habiéndose hecho cargo de su nuevo destino en las oficinas de nuestro Ferrocarril. Les deseamos una agradable estancia entre nosotros.

—Después de haber pasado una larga temporada al lado de sus familiares del valle de Sámano, han salido para La Habana el señor don Jesús Zaballa Portillo y su esposa la señora doña Concepción Menéndez. Les deseamos un feliz viaje y muchas prosperidades en sus importantes negocios.

—Después de dirigir la tanda de Ejercicios espirituales, practicados con notorio fruto por piadosos jóvenes en el domicilio de la Residencia «Pedro Velarde», regresó a Santander el Rdo. P. Carreras, de la Compañía de Jesús.

—Se ha celebrado con la tradicional solemnidad la Novena de la Purísima en la Iglesia Parroquial, llamando y cautivando la atención los magníficos sermones del Rdo. P. Vaquero, del I. Corazón de María, residente en Valladolid, y que antes residió en el Colegio Barquin.

Este mismo Padre pronunció en la misa de San Andrés un discurso sagrado, tan sustancioso en ambos aspectos, teológico

e histórico, y en la forma y vestidura tan literario y poético, que bien merecía haberse impreso y repartido entre los muchísimos desafortunados que no tuvieron la dicha de escucharle.

TEJIDOS - CONFECCIONES - GENEROS DE PUNTO QUINCALLA MERCERIA-JUGUETES-SASTRERIA

Extraordinario Surtido de **Lanas y Paños para Chaquetones y Abrigos**

Casa Félix Telefono 59

Castro-Urdiales

Francisco Carrasco Parada
Fábrica de Ataúdes
(Los Huertos) Frente a la cantera
Castro-Urdiales (Santander)

VERANEANTES y público en general
No olviden que tienen un servicio de equipajes y demás, de plena GARANTIA, entre Castro y Bilbao
Telefono 16.976 en Bilbao

El mejor CARBON "El Aldeano"
Ardigales 34-36 Telefono, 8

Lencho Sáez
Taxista
Santander, 30 1.ª dcha. Telefono 127
Castro-Urdiales

SE VENDE
Una casa 1 piso de la calle San Juan n.º 5
En esta Administración informarán

Elias González Cuadra
Panadería
Ardigales 15 Telefono 140
Castro-Urdiales

PERDIDA
De unas gafas graduadas ahumadas, que se han extraviado desde Sámano a Urdiales. A quien las entregue en esta administración se le gratificará.

MERCERIA MANUELA
Novedades. Paquetería
Géneros de Punto
Caivo Sotelo Castro-Urdiales

Bar Café "LOLI"
de Santiago Sáinz

En esta Casa encontrarán Vds. un gran surtido de vinos y licores—Se sirven comidas, meriendas, tapas variadas y bocadillos con esmero, rapidez y economía.
Rúa 4 = Castro-Urdiales

Traspaso Bar - Figón
Inmejorables condiciones.
Castro-Urdiales. Informes José Calera.

Aviso

Las clases de aprendizaje de cocina empezarán del 15 en adelante de 4 a 7 y de 7 a 10.

LUIS FERNANDEZ
Cocinero

Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera a precios económicos

José María de Pereda. Telefono 131
CASTRO-URDIALES

Mujer:

Solicita el Servicio Social si quieres empezar a cumplirlo a primeros de Enero.

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Telefono, 13

Castro-Urdiales

SE VENDEN dos terrenos en el pueblo de Mioño. Razón en esta Administración.

Angel Sáez

(LITO)

Coche de Alquiler Gris 6 plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

SE VENDE una casa en Lusa con llave en mano y varios terrenos. Informes en esta Administración.

CARBON

De piedra, vegetal y leña
SERVICIO A DOMICILIO
FRANCISCO MORON Chelines.
Castro-Urdiales Telefono 86

SE VENDEN

Las casas núm. 2 de de la calle Once de Mayo y el piso primero de la núm. 20 de la calle San Juan.
Informará don Francisco Regato.

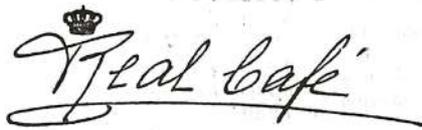
Clases

de Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía y Correspondencia Comercial por la profesora **María Angeles Salas**
Escorza num. 3-1º
CASTRO-URDIALES

CARNICERIA

Eduardo Ruiz
(Antes Avelino Gutiérrez)
Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Telefono 165
CASTRO-URDIALES

!Castreño! Apoyemos a la Sociedad del Remo. Mediante una pequeña cuota podemos contribuir a su sostenimiento.



Teléfono 9

Castro-Urdiales

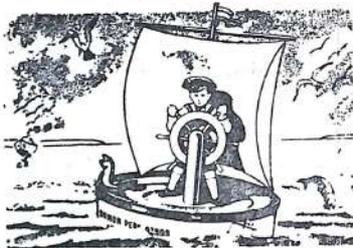
SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados
Escameches y Salsas

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm.

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de
JUANITA LANDABEREA

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepbre.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

Bar-Café Avenida

= Situado en el mejor lugar del Ensanche =

SERVICIO COMPLETO EN TAPAS Y LICORES - EXQUISITO CAFÉ EXPRES

Mariscos variados del día

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

TELEFUNKEN :::: PRECURSOR DE LA RADIO EN EL MUNDO ::::

Pone a la venta un nuevo modelo de Radioreceptor

EL RECEPTOR POPULAR ESPAÑOL "Romancero"

al precio de 990 ptas.

Agente para Castro-Urdiales y su Partido Judicial ANTONIO ASTORGANO

Hotel Restaurante Continental

Servicio especial para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etc. etc.
Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º

Castro-Urdiales